



# **Obec Tichý Potok**

**082 74 okres Sabinov**



## **Výroční správa obce Tichý Potok za rok 2020**

## OBSAH

str.

|       |                                                                      |       |
|-------|----------------------------------------------------------------------|-------|
| 1.    | Úvodné slovo starostky obce                                          | 3     |
| 2.    | Identifikačné údaje obce                                             | 3     |
| 3.    | Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov   | 3     |
| 4.    | Poslanie, vízie, ciele                                               | 3-4   |
| 5.    | Základná charakteristika obce                                        | 4     |
| 5.1.  | Geografické údaje                                                    | 5     |
| 5.2.  | Demografické údaje                                                   | 5     |
| 5.3.  | Ekonomické údaje                                                     | 5     |
| 5.4.  | Symboly obce                                                         | 5-6   |
| 5.5.  | História obce                                                        | 6     |
| 5.6.  | Pamiatky                                                             | 6     |
| 6.    | Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) | 6     |
| 6.1.  | Výchova a vzdelávanie                                                | 6     |
| 6.2.  | Zdravotníctvo                                                        | 6-7   |
| 6.3.  | Sociálne zabezpečenie                                                | 7     |
| 6.4.  | Kultúra                                                              | 7     |
| 6.5.  | Hospodárstvo                                                         | 8     |
| 6.6.  | Dobrovoľný hasičský zbor                                             | 9     |
| 7.    | Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva                   | 10    |
| 7.1.  | Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020                      | 11    |
| 7.2.  | Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020               | 11-12 |
| 7.3.  | Rozpočet na roky 2021 - 2023                                         | 12    |
| 8.    | Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva                       | 13    |
| 8.1.  | Majetok                                                              | 13    |
| 8.2.  | Zdroje krytia                                                        | 13    |
| 8.3.  | Pohľadávky                                                           | 14    |
| 8.4.  | Závázky                                                              | 14    |
| 9.    | Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov          | 14-15 |
| 10.   | Ostatné dôležité informácie                                          | 15    |
| 10.1. | Prijaté granty a transfery                                           | 14    |
| 10.2. | Poskytnuté dotácie                                                   | 15    |
| 10.3. | Významné investičné akcie v roku 2020                                | 15    |
| 10.4. | Predpokladaný budúci vývoj činnosti                                  | 15-16 |
| 10.5. | Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia            | 16    |
| 10.6. | Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená     | 16    |

## 1. Úvodné slovo starostky obce

Celý rok 2020 bol poznamenaný novou situáciou v dejinách ľudstva ovplyvnený Corona krízou a následne opatreniami Vlády SR, ktoré vydávala v jednotlivých časových úsekoch v priebehu celého roka. Zabezpečovanie chodu obce a realizácia jednotlivých projektov sa muselo riadiť pokynmi Hlavného hygienika a predpismi vydanými Krízovým štáбом SR. Núdzový stav, ktorý vyhlásila 1.3.2020 trval do 14.6.2020. V dôsledku zhoršenia sa situácia a to zvýšenia počtu ochorení obyvateľov na covid 19 Vláda SR znova vyhlásila núdzový stav od 1.10.2020 a trval až do konca roka.

Výročná správa obce Tichý Potok za rok 2020 ktorú predkladám, je dokument, ktorý nielen prostredníctvom tabuliek a čísel hodnotí, ako obec hospodárila v uplynulom roku, ale poskytuje aj základné informácie o majetku a finančnej situácii obce ako celku i jednotlivých súčasti, podáva analýzu príjmov a výdavkov, nákladov a výnosov, prehľad o transferoch a dotáciách a iné dôležité informácie o obci. Poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi a pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií, vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Potrebné je však zdôrazniť, že aj v roku 2020 sme sa snažili zabezpečovať chod samosprávy tak ako po iné roky pre najväčšiu spokojnosť Vás, občanov a dobrý život vo vidieckom prostredí.

Počas roka 2020 sa zrealizovali projekty, ktoré boli podporené dotáciami zo ŠR a ESF ale aj spoluúčasťou obce. Ďakujem všetkým spoluobčanom za rešpektovanie všetkých nariadení a opatrení, ktoré dodržiavali počas celého roka.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov: *Obec Tichý Potok*  
Sídlo: *Tichý Potok 139, 082 74*  
IČO: *00327875*  
Telefón: *051 4591 240*  
Mail: [\*obectp@gmail.com\*](mailto:obectp@gmail.com)  
Webová stránka: [\*www.tichypotok.sk\*](http://www.tichypotok.sk)

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starostka obce: *Mgr. Zdravecká Ľubica*  
Zástupca starostu obce: *Marta Dudová Bašistová*  
Hlavný kontrolór obce: *Ing. Štefan Talarovič*  
Obecné zastupiteľstvo: *Mgr. Marta Tomalová, Jozef Segiňák, Mgr. Jana Čaráková, Marta Dudová Bašistová, Ing. Peter Duda*

## 4. Poslanie, vízie, ciele

### Poslanie obce:

*Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných*

*príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania, mimorozpočtové zdroje.*

*Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Nepripustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*

*Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať. Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001*

*Z.z. o štátnej štatistike.*

*Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú obce v sústave podvojného účtovníctva.*

*Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.*

*Základnými dokumentmi strategického plánovania Obce Tichý Potok, je Program sociálneho a hospodárskeho rozvoja Obce Tichý Potok ako strednodobý strategický dokument, ktorý určuje smerovanie samosprávy.*

*Okresný úrad Sabinov, odbor starostlivosti o ŽP vydal Rozhodnutie o strategickom dokumente : Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Tichý Potok na obdobie 2017-2023 (aktualizácia) a to dňa 13.10.2020, na základe ktorého obec môže pokračovať v rozvoji obce.*

## **Vízie obce ciele:**

*Nad'alej sme formovali obec ako vidiecke centrum, ktoré využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života občanov obce. Prostredníctvom informačných tabulí a webstránky sme uplatňovali otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom. Individuálnym prístupom starostky obce a poslancov OZ sme zvyšovali záujem a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných či už na verejnom prerokovaní ÚPNS alebo v osobných rozhovoroch na dedine, alebo v priestoroch obecného úradu. Prostredníctvom jednotlivých projektov sa nám podarilo naplňovať jednotlivé ciele našej vízie, v ktorých by sme chceli pokračovať aj v budúcnosti.*

## **5. Základná charakteristika obce**

*Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec tvoria dva katastrálne územia a to k.ú Tichý Potok a k.ú. Blažov, ktorý po zrušení Vojenského výcvikového priestoru Javorina bol pričlenený k našej obci.*

### 5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : *Prešovský kraj, okres Sabinov*

Susedné mestá a obce : *obec Brezovica 5km, obec Nižné Repaše okres Levoča 15km Obec pozostáva z dvoch katastrálnych území:*

*Kataster Tichý Potok : 844 ha,*

*Kataster Blažov : 46 096 341 m<sup>2</sup>*

*Obec Tichý Potok celková výmera: 54 224 051 m<sup>2</sup>*

*Nadmorská výška k.ú. Tichý Potok a Blažov :527- 1070 m*

### 5.2. Demografické údaje

*Počet obyvateľov s trvalým pobytom v obci k 31.12.2020 bol 322 obyvateľov.*

*Národnostná štruktúra : slovenská národnosť 84,48%, rusínska 8,65%, rómska 1,78%*

*Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : gréckokatolíci 73,54%, rímsko-katolíci 20,61%, evanjelici 1,53%, nezistení 4,32%*

### 5.3. Ekonomické údaje

*Nezamestnanosť v okrese : k 31.12.2020 bola evidovaná miera nezamestnanosti v okrese Sabinov 16,01 %.*

### 5.4. Symboly obce

Erb obce :



*V modrom poli štítu na zelenej pažiti strieborná(biela) labuť so zlatým(žltým) zobákom a nohami stojaca v zlatom (žltom) hniezde. K nej obrátené dve strieborné (biele) mláďatá so zlatými (žltými) zobákmi. Štít neskorogotický.*

### 5.5. História obce

*Prvá správa o obci je v súpise dedín Šarišskej stolice z roku 1427, zdanených daňou kráľovi.*

*Stručný zápis uvádza, že dedina v tomto čase vedená pod názvom Štelbach patrila šľachticom z Brezovice a sedliaci boli zdanení od 8 port. Pôvodný názov dediny bol nemecký Stielbach vo význame tichý potok , ktorý idealizuje zemepisne prostredie. V druhej polovici 14. Storočia postavili murovaný gotický kostol /cerkov/, ktorý bol v roku 1696 prestavaný. Podľa byzantského protokolu z roku 1750 a chrám mal 3 zvony. Koncom 16. Storočia bol Štelbach stredne veľkou dedinou, kde bola fara a škola pre prvý stupeň. V roku 1628 obec vyhorela. V roku 1787 mala obec 58 rodinných domov a 409 obyvateľov , v roku 1890 mala obec 768 obyvateľov, v roku 1921 -564, 1980 – 481, 1990 – 400. Pokles počtu obyvateľov ovplyvnila vo veľkej miere príprava výstavby vodárenskej nádrže na pitnú vodu a neistota, ktorá trvala do roku 1994. V roku 2000 bolo v obci 140 súpisných čísiel a v obci žilo 394 obyvateľov. V roku 1981 bola v obci škola zrušená v súvislosti s výstavbou veľkej školy v obci Brezovica. V roku 1997 bola škola zrekonštruovaná pomocou finančných prostriedkov získaných zo zdrojov mimovládnych organizácií a nadácií, zahraničných darov a obecnej pokladne, ale hlavne vďaka dobrovoľnej práci aktívnych občanov obce. Na sviatok „Pokrova“ bola škola znovu otvorená a mala názov Cirkevná základná škola Pod ochranou Bohorodičky v Tichom Potoku pre 1.-4.ročník. V*

dôsledku zníženia počtu žiakov bola škola po 16 rokoch zriadená Gréckokatolíckym biskupským úradom v Prešove zatvorená a to v roku 2013. Odvtedy slúži ako priestor pre Obecnú knižnicu a archív obce.

Od 70 – tých rokov je v obci miestna ľudová knižnica / dnes Obecná knižnica/, v ktorej je možné na dlhé zimné večery vypožičať z bohatého výberu starších titulov, ale aj modernej, náučnej literatúry nielen pre deti ale aj dospelých. V roku 1997 obec postihla povodeň, kedy 100 ročná voda spôsobila veľké škody, zničila most Černakovce, určité úseky miestnej komunikácie, miestneho rozhlasu, vodovodu ako aj majetok občanov, ploty, záhradky, časť rodinného domu. V tomto roku bola tiež zbúraná budova farskej budovy a začala sa stavba novej, ktorá bola v roku 2001 dokončená. Budova obecného úradu je zrekonštruovaná budova garáže pre autobus, preto, že naša obec je okrajovou obcou a v minulosti tu autobusy končili aj začínali linky. Naposledy v roku 2000 boli ku kultúrnemu domu prístavené toalety a chodba so vstupom a miestnosťou na umývanie riadov.

## **5.6. Pamiatky**

Starobylý chrám, ktorý pochádza z roku 1696 a je zasvätený Zosnutiu Presvätej Bohorodičky (v rím. kat. obrade Nanebovzatiu Panny Márie). Veriaci svojimi príspevkami a dobrou spoluprácou s obcou prostredníctvom dotačných projektov tento chrám každoročne zveľaďujú a veľmi dobre udržiavajú. V roku 2019 hlavne za pomoci zbierok veriacich bola urobená nová fasáda chrámu aj farskej budovy, taktiež prístupové chodníky pred chrámom a k farskej budove. V roku 2020 obec požiadala Krajský pamiatkový úrad v Prešove o zápis stavieb pamiatok ľudovej architektúry a to „kamenných sypancov, dreveníc, studní a senníkov“ za kultúrne pamiatky obce. Z dôvodu pandémie tento proces nebol ukončený.

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola a Materská škola v obci Brezovici Na mimoškolské aktivity je zriadená:
- Základná umelecká škola v Lipanoch a v Brezovici
- Centrum voľného času v obci Brezovica a v Lipany (podľa povinnej školskej dochádzky žiakov s trvalým pobytom v našej obci)

Obec každoročne organizovala „Olympijské hry Šteľbach“, kde mohli súťažiť deti v 5 vekových kategóriách. Všetci súťažiaci boli odmenení a súťažiaci s najvyšším počtom získaných bodov dostali aj medaily a boli odmenení na stupňoch víťazov aj vecnými sponzorskými darmi. Vzhľadom k tomu, že bol vyhlásený núdzový stav tak sa nemohli konať tieto hry, čo deťom, rodičom, priateľom športu a zábavy veľmi chýbalo.

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť pre občanov obce poskytuje lekár pre dospelých vo väčšine v obci Brezovica MUDr. Jozef Bulík a pre deti a dorast v obci Torysa ako aj v meste Lipany podľa dohôd. Zubnú starostlivosť zabezpečuje MUDr. Marta Valková v priestoroch

*ZŠ a MŠ v Brezovici. Lieky najbližšie si naši občania môžu zabezpečiť prostredníctvom Lekárne Brezovica, ktorej zodpovednou farmaceutkou je PharmDr. Katarína Jurská..*

### 6.3. Sociálne zabezpečenie

*Obec v rámci sociálnych služieb začala prípravu na zriadenie Denného stacionára pre seniorov a zdravotne postihnutých občanov. Zrealizovala sa bezbariérová úprava priestorov budovy ( bývala predajňa ARMY), ktorú obec prenajala od VLM š. p. pre tento účel. Následne bola realizovaná analýza potencionálnych klientov z obce, ktorým bol vysvetlený postup na zriadenie Denného stacionára a hlavne o povinnostiach samosprávy vo vzťahu so štátom a financovania prevádzkových nákladov s dôrazom na obecný rozpočet. Obec sa môže uchádzať o zaradenie do siete sociálnych zariadení prostredníctvom VÚC, pokiaľ spĺňa zákonom dané podmienky. Sociálne služby v obci sú sprostredkované a to hlavne prostredníctvom opatrovateľskej služby a to formou štátnych dávok ÚPSVR v Prešove. Obec má na tento výkon podpísanú zmluvu so Spoločnou úradovňou pre sociálne veci s Mestom Lipany. V roku 2020 bola všetka činnosť na príprave otvorenia denného stacionára úplne pozastavená.*

*Individuálne je zabezpečovaný aj dovoz varených obedov pre dôchodcov.*

### 6.4. Kultúra

*Folklórna skupina Tichopotočán aj v tomto roku prispievala k udržiavaniu a zachovaniu rusínskej kultúry v našej obci. Dňa 13.1.2020 bola zrealizovaná nahrávka relácie : Klenotnica ľudovej hudby a to pre Slovenský rozhlas , Rádio Regina Košice a pod vedení hudobného redaktora Mgr. Milan Rendoša na tému: " Šteľbaské vešila ". Boli to tradičné rusínske piesne a hovorené slovo na svadbe. Odvysielaná relácia bola 25.1.2020.*

*V roku 2019 Fond na podporu umenia poskytol obci dotáciu na nahrávanie CD nosiča pre folklórnu skupinu a samotná nahrávka sa realizovala dňa 4.6.2020 a to v kultúrnom dome v Tichom Potoku za sprievodu Muziky Milana Rendoša. Príprava nahrávky bola za sprievodu gestora projektu a akordeónistu Mgr. Michal Hromjaka a to v počte 17 krát. Piesne naspievalo spolu 22 členov ( muži 9, žien 9 a 4 dievčatá), samostatne muži, aj ženy, duo, sólo a aj spoločne piesne. Fotografovanie skupiny na obal sa uskutočnilo 29.8.2020. Za celkové spracovanie tohto projektu bola Ing. Mária Segiňáková, pracovníčka OcÚ, za čo jej patrí veľké ďakovanie, nakoľko je to prvotina pre FS Tichopotočán a obec, že máme samostatné CD.*





Podporený projekt v roku 2019: „Galéria našich tradícií“ na základe, ktorého boli zozbierané historické fotografie občanov obce pri rôznych druhoch práce a života v obci mal svoje pokračovanie aj v roku 2020. Pracovali sme na podkladoch pre vydanie knihy a v zbieraní ďalších starých fotografií, ktoré nám nosili občania obce aj z okolia. V roku 2020 sme sa uchádzali afinačné prostriedky na projekt „Vybavenie kultúrneho domu v Tichom Potoku“, ktorý bol podporený. Projekt bol podporený a nakúpili sme nové vybavenie a to 10 ks skladacích stolov, 100 stohovateľných stoličiek, vozík na prepravu stoličiek. Týmto prispejeme k zlepšeniu atmosféry pri organizovaní všetkých aktivít v kultúrnom dome.



Významnou dotáciou z Fondu na podporu kultúry sme v roku 2020 zakúpili 114 ks kníh a 6 ks predplatné periodickej tlače (časopisov pre domácnosti kutilov, záhradkárov, nové bývanie). V roku 2020 obec podala žiadosť na Norske fondy o nenávratnú finančnú podporu na projekt: „Prístavba a obnova kultúrneho domu v obci Tichý Potok“, na základe spracovanej PD v roku 2019 a následne vydaného stavebného povolenia.

## 6.5. Hospodárstvo

Poskytovatelia služieb v obci :

- Predajňa potravín Anton Kravec
- Pohostinstvo Ivana Dudová
- Predajňa potravín Ivana Dudová v priestoroch predajne COOP Jednota

Priemysel v obci :

- Lesníctvo VLM ŠR š.p. a ŠL SR
- LPD Blažov
- LPD Tichý Potok

## 6.6. Dobrovoľný hasičský zbor

*História DHZ v obci v roku 2020 začala písať ďalšiu kapitolu a to tým, že obec získala dotáciu v roku 2020 na prístavbu novej garáže a to podporeným projektom MV SR v Bratislave. Názov projektu: Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Tichom Potok a pozostával z prístavby novej garáže s rolovateľnými el. dverami a rekonštrukciou jestvujúcej starej budovy hasičskej zbrojnice, kde sa zrealizovali mechanické rolovateľné dvere. V priestoroch kde bol skladu CO boli vybúrané priečky a zrealizovali sa nové priestory WC, kúpeľne a dennej miestnosti, čím sa zlepšili a zveľadili priestory pre výkon DHZO v obci. Tento zlegalizovaný projekt má veľký význam pre obec, no bez podpory štátu by sa nemohol realizovať.*





## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

*Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný.*

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce na rok 2020 bol schválený obecným zastupiteľstvom Uznesením č. 54/2019, zo dňa 12.12.2019.

Zmeny rozpočtu:

- |                |            |   |                                                                                       |
|----------------|------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------|
| - prvá zmena   | 31.03.2020 | - | rozpočtové opatrenie č. 1/2020 - schválené OZ Uznesením č. 65/2020, zo dňa 22.04.2020 |
| - druhá zmena  | 30.06.2020 | - | rozpočtové opatrenie č. 2/2020 – schválené starostkou obce                            |
| - tretia zmena | 30.09.2020 | - | rozpočtové opatrenie č. 3/2020 – schválené OZ Uznesenie č. 95/2020, zo dňa 25.11.2020 |
| - štvrtá zmena | 31.12.2020 | - | rozpočtové opatrenie č. 4/2020 – schválené starostkou obce                            |

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

|                       | Schválený<br>rozpočet | Schválený<br>rozpočet<br>po poslednej<br>zmene | Skutočné plnenie<br>príjmov/<br>čerpanie výdavkov k<br>31.12.2020 | % plnenia<br>príjmov/<br>% čerpania<br>výdavkov |
|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>  | <b>107 306</b>        | <b>179 042</b>                                 | <b>176 074,91</b>                                                 | <b>98,34</b>                                    |
| z toho :              |                       |                                                |                                                                   |                                                 |
| Bežné príjmy          | 107 306               | 121 609                                        | 118 643,81                                                        | 97,56                                           |
| Kapitálové príjmy     | 0                     | 29 856                                         | 29 856,00                                                         | 100,00                                          |
| Finančné príjmy       | 0                     | 27 577                                         | 27 575,10                                                         | 99,99                                           |
| <b>Výdavky celkom</b> | <b>107 306</b>        | <b>179 042</b>                                 | <b>175 727,71</b>                                                 | <b>98,15</b>                                    |
| z toho :              |                       |                                                |                                                                   |                                                 |
| Bežné výdavky         | 107 306               | 125 480                                        | 122 166,66                                                        | 97,36                                           |
| Kapitálové výdavky    | 0                     | 53 562                                         | 53 561,05                                                         | 100,00                                          |
| Finančné výdavky      | -                     | -                                              | 0                                                                 |                                                 |
| <b>Rozpočet obce</b>  | <b>107 306</b>        | <b>179 042</b>                                 |                                                                   |                                                 |

### 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

| Hospodárenie obce                                        | Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                       | 118 643,81                    |
| Bežné výdavky spolu                                      | 122 166,66                    |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                    | <b>31 050,34</b>              |
| Kapitálové príjmy spolu                                  | 3 000,00                      |
| Kapitálové výdavky spolu                                 | 10 819,68                     |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                               | <b>-7 819,68</b>              |
| <b>Schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>           | <b>0</b>                      |
| <b>Úprava schodku</b>                                    | <b>0</b>                      |
| <b>Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>23 230,66</b>              |
| Príjmy z finančných operácií                             | 5 068,68                      |
| Výdavky z finančných operácií                            | 0                             |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                       | <b>5 068,68</b>               |
| PRÍJMY SPOLU                                             | 132 480,50                    |
| VÝDAVKY SPOLU                                            | 104 181,16                    |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                 | <b>28 299,34</b>              |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                              | <b>2 500,00</b>               |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                        | <b>20 730,66</b>              |

Schodok hospodárenia v sume 27 230,90 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 1 416,04 EUR

z toho:

1. Fond na podporu umenia – transfer na nákup knižničného fondu v sume 200,36 EUR sa vylučuje z prebytku,
2. Štatistický úrad SR – transfer na sčítanie domov a bytov v sume 1 216,00 EUR sa vylučuje z prebytku,

V zmysle ustanovenia § 16 ods. zákona ods.8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov navrhujeme schodok hospodárenia v sume 25 814,86 € vykryť zostatkom finančných operácií, rezervným fondom a z návratných zdrojov financovania

### 7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023

|                      | Skutočnosť k<br>31.12.2020 | Rozpočet na<br>rok 2021 | Rozpočet<br>na rok 2022 | Rozpočet<br>na rok 2023 |
|----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b> | <b>176 074,91</b>          | <b>106 581</b>          | <b>106 581</b>          | <b>106 581</b>          |
| z toho :             |                            |                         |                         |                         |
| Bežné príjmy         | 118 643,81                 | 106 581                 | 106 581                 | 106 581                 |
| Kapitálové príjmy    | 29 856,00                  | 0                       | 0                       | 0                       |
| Finančné príjmy      | 27 575,10                  | 0                       | 0                       | 0                       |

|                       | Skutočnosť<br>k 31.12.2020 | Rozpočet na<br>rok 2021 | Rozpočet<br>na rok 2022 | Rozpočet<br>na rok 2023 |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Výdavky celkom</b> | <b>175 727,71</b>          | <b>106 581</b>          | <b>106 581</b>          | <b>106 581</b>          |
| z toho :              |                            |                         |                         |                         |
| Bežné výdavky         | 122 166,66                 | 106 581                 | 106 581                 | 106 581                 |
| Kapitálové výdavky    | 53 561,05                  | 0                       | 0                       | 0                       |
| Finančné výdavky      | 0                          | 0                       | 0                       | 0                       |

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

| Názov                                   | Skutočnosť k<br>31.12.2019 | Skutočnosť k<br>31.12.2020 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | 352 696,63                 | 339 693,73                 |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | 302 431,63                 | 314 740,89                 |
| z toho :                                |                            |                            |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 5 437,00                   | 2 329,00                   |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 223 843,87                 | 239 261,13                 |
| Dlhodobý finančný majetok               | 73 150,76                  | 73 150,76                  |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | 50 072,85                  | 24 564,66                  |
| z toho :                                |                            |                            |
| Zásoby                                  | 130,79                     | 130,79                     |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          | -                          | -                          |
| Dlhodobé pohľadávky                     | -                          | -                          |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 1 373,63                   | 2 850,46                   |
| Finančné účty                           | 48 568,43                  | 21 583,41                  |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | -                          | -                          |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | -                          | -                          |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | 192,15                     | 388,18                     |

### 8.2. Zdroje krytia

| Názov                                 | Skutočnosť k<br>31.12.2019 | Skutočnosť k<br>31.12.2020 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | 352 696,63                 | 339 693,73                 |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | 242 617,92                 | 228 001,26                 |
| z toho :                              |                            |                            |
| Oceňovacie rozdiely                   | -                          | -                          |
| Fondy                                 | -                          | -                          |
| Výsledok hospodárenia                 | 242 617,92                 | 228 001,26                 |
| <b>Záväzky</b>                        | 22 089,10                  | 11 791,71                  |
| z toho :                              |                            |                            |
| Rezervy                               | 300,00                     | 600,00                     |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 2 500,00                   | 1 416,36                   |
| Dlhodobé záväzky                      | 742,71                     | 1 049,62                   |
| Krátkodobé záväzky                    | 18 546,39                  | 8 725,73                   |
| Bankové úvery a výpomoci              | -                          | -                          |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | 87 989,61                  | 99 900,76                  |

### 8.3. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Zostatok k<br>31.12 2019 | Zostatok k<br>31.12 2020 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti |                          |                          |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 1 373,63                 | 2 850,46                 |

### 8.4. Závazky

| Závazky                      | Zostatok k<br>31.12 2019 | Zostatok k<br>31.12 2020 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 22 089,10                | 11 791,71                |
| Závazky po lehote splatnosti | 0                        | 0                        |

## 9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

| Názov                                                                                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2019 | Skutočnosť k<br>31.12.2020 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                        | <b>128 598,29</b>          | <b>160 868,50</b>          |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                              | 20 651,64                  | 35 055,01                  |
| 51 – Služby                                                                                           | 18 281,04                  | 29 895,74                  |
| 52 – Osobné náklady                                                                                   | 46 089,45                  | 55 570,33                  |
| 53 – Dane a poplatky                                                                                  | 66,60                      | 102,00                     |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 3 279,10                   | 4 202,95                   |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 38 692,26                  | 34 753,81                  |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 794,20                     | 874,66                     |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | -                          |                            |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 744,00                     | 414,00                     |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | -                          |                            |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         | <b>137 150,24</b>          | <b>145 085,06</b>          |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 1 463,71                   | 1 497,96                   |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | -                          |                            |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | -                          | 6 995,76                   |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 101 763,28                 | 107 114,94                 |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 1 174,16                   | 575,99                     |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 300,00                     | 300,00                     |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 0                          | 0                          |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | -                          | -                          |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 32 449,09                  | 28 600,41                  |
| <b>Hospodársky výsledok<br/>/+ kladný HV, - záporný HV/</b>                                           | <b>8 551,95</b>            | <b>-15 783,44</b>          |

Hospodársky výsledok v sume 8 551,95 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Účel                                |
|----------------------|------------|-------------------------------------|
| MF SR                | 107,91     | Register obyvateľov                 |
| MF SR                | 18,00      | Register adries                     |
| MV SR                | 31,07      | Ochrana prírody                     |
| MV SR                | 1 228,78   | Voľby NR SR                         |
| MV SR                | 1 133,42   | Testovanie COVID 19                 |
| ÚPSVaR               | 796,57     | Osobitný príjemca                   |
| DHO                  | 3 000,00   | Dobrovoľný hasičský zbor            |
| FOND                 | 1 500,00   | Podpora knižničného fondu           |
| UMENIA               | 2 500,00   | Podpora pri nahrávaní CD            |
| FOND                 | 1 216,00   | Sčítanie domov a bytov              |
| VÚC                  | 1 900,00   | Interiérové vybavenie KD            |
| MV SR                | 29 856,00  | Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice |

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec poskytla zo svojho rozpočtu transfery subjektom verejnej správy spolu vo výške 414,- eur na CVČ Brezovica.

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- Rozšírenie knižničného fondu
- Interiérové vybavenie kultúrneho domu.
- Realizácia projektu : „Stavebné úpravy hasičskej zbrojnice v obci Tichý Potok „pozostávajúci z prístavby novej garáže a rekonštrukcie jestvujúcich priestorová to realizácia WC, kúpeľne a dennej miestnosti .
- Oprava komunikácie po havarijnom stave miest. vodovodu
- Realizácie projektu: vydanie CD “ A v Šteľbachu pri skali “ rusínske piesne .

### 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Obec plánuje v nasledujúcich rokoch pokračovať v rozvoji obce realizáciou rozvojových projektov obce:

- úprava miestnych komunikácií, chodníka a verejných priestranstiev
- rozšírenie cintorína
- GP a zápis do katastra miestnych komunikácií
- po realizačné zameranie a kolaudácia Hasičskej zbrojnice
- PD miestnych chýbajúcich komunikácií

- rozšírenie miestneho rozhlasu
- oprava stanovišť na separovaný zber a osadenie tabulí
- oprava detských a športových ihrísk.

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

*Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.*

#### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

*Celkové hospodárenie obce v r. 2020 bolo ovplyvnené epidemiologickou situáciou COVID 19, čím bola obec vystavená rizikám a neistote.*

V Tichom Potoku dňa 02.03.2021

Vypracovala: Mária Daňková

Schválila: Mgr. Ľubica Zdravecká  
Starostka obce